

~COLUNA~ **RESIDENTES ESTRANGEIROS NO JAPÃO : MAIS DE 4 MILHÕES PELA PRIMEIRA VEZ ;
ESTRANGEIROS QUE VIERAM AO JAPÃO : MAIS DE 40 MILHÕES PELA PRIMEIRA VEZ
O QUE É IMPORTANTE DAQUI PARA A FRENTE ?**

O departamento de serviços de imigração do Japão anunciou que o número de residentes estrangeiros no país deverá atingir um recorde de 4,12 milhões até ao final do ano fiscal de 2025. Em paralelo, foi também anunciado que o número de visitantes estrangeiros ao Japão, para fins turísticos e outros, atingirá os 42,68 milhões anuais. Neste contexto, as políticas relativas aos estrangeiros têm sido debatidas recentemente, e as informações sobre os estrangeiros tornaram-se um tema recorrente em algumas redes sociais e nos meios de comunicação social. Surgiram alegações de que "o número de estrangeiros residentes ilegalmente está a aumentar" e "o número de detenções de estrangeiros por crimes está a aumentar". Contudo, apesar deste aumento no número de estrangeiros, uma análise mais detalhada dos dados revela que estes números estão, na verdade, a diminuir. O número de estrangeiros pode aumentar e podemos ser movidos por ansiedades infundadas, mas para alcançar uma sociedade estável e harmoniosa, **acho importante ter discussões calmas ao analisar dados adequados**.

Hide

★ **CONSULTORIA ADMINISTRATIVA
GRATUITA PARA ESTRANGEIROS** ★

Local de consulta : Centro de atividades dos moradores

~ Estamos sempre disponíveis por telefone ~

- Está disponível consulta gratuita sobre procedimentos administrativos relacionados a status de residência, vistos de trabalho, casamento internacional e estabelecimento de empresa por estrangeiros.
- Primeiro, ligue para a Associação de intercâmbio internacional de Kosai (053-575-2008). Decida a data e a hora da consulta e qual consulta administrativa que gostaria de fazer .

★ **Atendimento em português da Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai (KOKO)**

Às segundas – feiras das 12:30 às 14:30 hs

As pessoas que necessitarem de tradutor, comparecer no local , neste horário.

★ **Estamos recrutando novos sócios para o ano de 2026 !!**

Aceitamos inscrições a qualquer época do ano, mas pedimos que façam o mais rápido possível.

★ **Taxa anual por sócio (referente a 1º de abril à 31 de março).**

Individual: ¥2.000 Familiar: ¥3.000 (o registrado + os que moram junto)

Patrocinadores: ¥5.000



★ **Apresentação dos patrocinadores (Corporações • Organizações) ★**

(Em ordem alfabética , na data anual de março /2026)

Ib Support , (Kabu)Asakura Insatsu , (Kabu)Asahi, Arai cho Shookokai , Arai – cho Kensetsu Gyo Kyokai , Anne Gourmet , F3 Design , Enshuu Shinyoo Kinko Kosai Shiten, (Kabu)Auto Service Kosai, Catica, Gamagori Shinyou Ginko Kosai Shiten, Kiwa Sangyo , Queijos da Mama , Kosai Shi Shookokai, Kosai Chiku Roodoosha Fukushi Kyoogikai, Kosai Chiku Roomu Kondankai , NPO Hoojin Kosai Naroppu School, (Kabu) Ko Famingu Shinjo , Kosai Lions Club , Kondo Shoten , (Kabu)Sahara, Sahara Koogyo (Kabu), (Kabu) Sanweld , Sanenenka (Kabu), (Kabu) Jtekt Column Systems , Shizuoka Guiken Kougyou (Kabu) , CINEMA e~ra Ooentai Kosai Shibu, JA Topia Hamamatsu Kosai chiku Shiten, JAUHARA ORIENTE , Shotaiji , Gakkoo Hoojin Choosei Gakuen Shirayuri Kodomo En, (Kabu)Shinwa Seisakusho, Sol y LUNA , DANY TRUFAS , (Kabu) DENSO Kosai Seisakucho , Toyohashi Shinyoo Kinko Kosai Shiten, Toyota Batery (kabu) , (Kabu) Nanaho , Niko Kyoshitsu Komu , (Kabu) Hakamata Seiki, Hatachi Kougyou (Kabu) ,(Issha) Hamanako Seinen Kaigisho, Hamanako Denso(Kabu), (Yuu)Hamanako Famu, Hamanako Rotary Club, Hamana Buhin Kougyou (Kabu) ,(Kabu) Hamana Purashichiku , Hamamatsu Iwata Shinyoo Kinko Washizu Shiten, Hamamatsu Indonésia Yuko Kyoukai , (Kabu)Hiryuu Seikoo, Hirokobaaba no Kageeasobi, Hygge KOSAI, Furinkaku , Brasiliana PIZZARIA, BESTIE CAFE , (Kabu) Bellsonica , Mampuku , Mikey Store, Miteri, Maple Experience , Yazaki Buhin(kabu) Fábrica de Washizu , Yasuzu Kougyou (Kabu), Yamamoto Eigo kyoushitsu , (Yuu)Yutaka Sangyo , Yunikurafuto Nagura (Kabu), (Kabu) Univance ,Love Sahara Party , (Shu) Ryokokuji , (Yuu)Rinshoo, (Yuu)LUTI BRASIL , HVACACHINA

• • • 25 grupos e 44 empresas

< Prefácio do editor >

Eu era responsável pelo estande americano no Café de intercâmbio multicultural, e aqui está um breve comentário da equipe do estande: "Ficamos muito felizes quando as pessoas conversam conosco!" É preciso coragem para tentar falar um idioma que você nunca usou antes, muito menos inglês. É por isso que isso nos deixa ainda mais felizes no estande, e acho que é um sentimento comum as pessoas de qualquer país. Por favor, experimente !

Sayo

Assoc. de Intercâmbio Intern. de Kosai (KOKO)

Kosai- shi Washizu 1293-4 Centro de Atividades dos Moradores de Kosai
TEL/FAX:053-575-2008

E-mail: asocia@kosai.org

HP : <http://www.kosai.org/koko/>

✖Há também a página no Facebook



Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai No.126

KOKO DAYORI

Ano de 2026

Edição do dia 01 de maio

Relato



CAFÉ DE INTERCÂMBIO MULTICULTURAL



15 de março de 2026 (Domingo) Hamanako Renga Kan
Em torno de 102 pessoas

Este café de intercâmbio multicultural, organizado principalmente por jovens com ligações ao KOKO . Realizada pela terceira vez , este ano foi tão animado como sempre .

As atividades deste ano incluíram a leitura de livros ilustrados em seis idiomas e a confecção de bastões brilhantes para dançar o Matsuken Samba . Outro evento, o "Bingo de Nomes", foi um enorme sucesso ! Percorreram o local entrevistando as pessoas sobre seus nomes, nacionalidades e datas de nascimento . Reunir os nomes de 16 pessoas foi um grande desafio, mas as conversas fluíram naturalmente quando seus aniversários eram próximos, e novas interações surgiram, como acenar em despedida ao se cruzarem após o evento. Foi emocionante ver as crianças entrevistando os adultos estrangeiros com tanto interesse.

Agradecemos a todos que vieram visitar e a todos que ajudaram no evento .



Informação

SERÁ REALIZADA A ASSEMBLÉIA GERAL DO ANO DE 2026 E WORLD PARTY



Japonês



Português

A Assembléia Geral do ano de 2026 e o World Party será conforme a programação abaixo .

No World Party após a Assembléia Geral, poderá desfrutar do relatório das atividades dos cursos e da culinária de cada país . Por favor, informe-nos no cartão postal de resposta anexado ou pelo código QR se irá participar ou não . (Deve chegar até o dia 20 maio)

Data : 23 de maio de 2026 (Sábado) Conferência A partir das 10 : 00 ~

World Party A partir das 10 : 45 ~

Local : Salão do Ômote Washizu Tamokuteki





KOKO WORLD
UMA VIAGEM PELA CULTURA PERUANA
 ~Venha, prepare e coma ~

18 de janeiro de 2026 (Domingo) Salão do Ômote Washizu Tamokuteki 12 participantes

Convidamos as senhoras Lidia e Erika, ambas do Peru, como palestrantes para nos apresentar à cultura peruana. Desta vez, o foco foi em vestuário e culinária.

Primeiro, experimentamos a culinária peruana. Fizemos cachanga, um salgado frito típico do Peru, e mazamora morada, uma sobremesa de frutas à base de milho roxo. Esses pratos não são muito comuns para os japoneses, mas foram muito bem recebidos e estavam deliciosos.

Também tivemos a oportunidade de ver roupas tradicionais coloridas, experimentar algumas e tirar fotos juntos para recordar o momento.

A cultura peruana ainda é relativamente desconhecida para muitos, mas, depois que a exploramos, achamos fascinante, e muitos expressaram o desejo de participar novamente.



KOKO COOKING COZINHANDO EM INGLÊS ! VAMOS FAZER UM BOLO CREMOSO DE CHOCOLATE COM UM TOQUE AMERICANO .

08 de fevereiro de 2026 (Domingo) Salão do Ômote Washizu Tamokuteki 15 participantes

A Mitsuwaya, uma tradicional confeitaria japonesa na cidade de Kosai, e o KOKO English Café se uniram para criar doces para o dia dos namorados. Participantes de todas as idades, desde alunos do ensino primário até pessoas com até 70 anos, se reuniram e cozinham usando o inglês em seus respectivos níveis de proficiência.

Eles prepararam bolo cremoso de chocolate e tiramisú. Seguindo receitas profissionais, fizeram doces deliciosos. O toque "ligeiramente americano" ficou evidente nas coberturas ! Os participantes se divertiram decorando seus bolos livremente com chocolates marmorizados, chantilly rosa e outros ingredientes.



PALESTRA SOBRE PREVENÇÃO DE CATÁSTROFES PARA OS ESTRANGEIROS

15 de fevereiro de 2026 (Domingo) Himawari Hiroba na frente da estação de Washizu 39 participantes

Desta vez também, com a colaboração da Divisão de gestão de crises da cidade de Kosai, instrutores locais de prevenção de desastres e a Divisão de prevenção de incêndios do corpo de bombeiros da cidade de Kosai, realizamos um "evento de experiência em prevenção de desastres para estrangeiros". Diversas famílias com raízes estrangeiras participaram com seus filhos. Os participantes experimentaram simuladores de terremoto, extintores de incêndio, confecção de macas improvisadas e uso de banheiros improvisados, além de vivenciar túneis de fumaça, realizar experimentos de liquefação com maquetes e aprender a conectar mangueiras de incêndio. Os comentários incluíram: "Aprendi pela primeira vez como é assustador andar na fumaça" e "Tudo foi explicado de forma fácil de entender, tanto visual quanto auditivamente, e foi divertido". Desastres podem ocorrer a qualquer momento. Esperamos que essas experiências ajudem a preparar e manter uma mentalidade positiva para desafios futuros.



DOAÇÃO DA ASSOCIAÇÃO DO BEM ESTAR TRABALHISTA

30 de janeiro de 2026 (6ª feira) Centro de atividades dos moradores de Kosai

Os membros do Conselho de bem-estar dos trabalhadores da cidade de Kosai entregaram uma grande quantidade de material escolar para as crianças do Chikyukko. Desta vez, também nos deram alguns doces, que as crianças adoram. Eles os deram pensando em "fazer uma pausa durante os estudos".

Além disso, também nos deram ¥20.000 arrecadados com as vendas do bazar, dizendo: "Por favor, usem isso para o funcionamento das atividades do KOKO". Nossos agradecimentos sempre. Usaremos com cuidado.

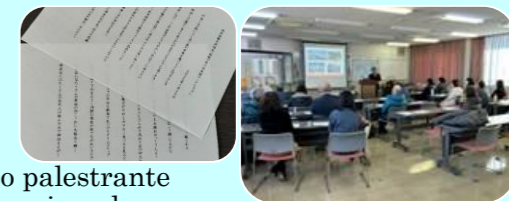


ESTAGIO PARA INSTRUTORES DA LÍNGUA JAPONÊSA : [APRENDENDO JAPONÊS ATRAVÉS DA POESIA TANKA]

25 de janeiro de 2026 (Domingo) Centro de atividades dos moradores de Kosai 19 participantes

Realizamos um estágio para instrutores da língua japonesa com o palestrante Itsuo Sato, da associação para o apoio à educação de crianças estrangeiras do NPO de Hamamatsu (uma organização sem fins lucrativos). Intitulada "Trinta e uma sílabas que tecem 'Eu'", o estágio apresentou métodos práticos para o uso da poesia tanka em aulas, visando aprimorar a autoexpressão de estrangeiros que aprendem a língua japonesa. Em seguida, todos os participantes se desafiaram a criar poemas tanka sobre temas científicos, utilizando frases como "Diversão é quando..." ou "Há tantas estrelas no céu noturno" como versos iniciais, ou sobre qualquer tema livre. Depois, todos os trabalhos foram compilados e cada participante votou em seus três poemas favoritos, sendo o melhor escolhido.

Apesar da dificuldade em escolher as palavras, a sensação de realização ao encontrarmos as palavras para expressar nossos sentimentos e concluirmos o poema foi incrivelmente gratificante.



Pessoa do KOKO
vol.19



Sra .Yayoi Osuka

Há cerca de 15 anos atrás, fui incentivada a fazer um curso de voluntariado e mergulhei no mundo do intercâmbio internacional. Era o "Chikyukko", uma sala de aula de apoio ao aprendizado da língua japonesa para crianças com raízes estrangeiras. Minha motivação surgiu do apoio que recebi da sociedade americana quando meus próprios filhos no ensino primário na América.

Quando comecei a me envolver com o "Chikyukko", a sala de aula era um barracão pré-fabricado no canto de um estacionamento. A maioria das atividades se concentrava em "com o que vamos brincar juntos?", sendo um espaço para crianças e estudantes estrangeiros, e não era como o ensino acadêmico estruturado que vemos hoje. Agora, a sala de aula é maior, o número de alunos e voluntários aumentou e os materiais didáticos foram aprimorados, criando um ambiente educacional maravilhoso.

A infraestrutura para a convivência multicultural está estabelecida e eu gostaria de continuar contribuindo da maneira que puder.

PRÉ ESCOLA DA PRIMAVERA
 「Vamos fazer a experiência na vida na escola primária !」

Do dia 04 de fevereiro a 24 de março de 2026
 Total de 12 vezes Centro de atividades dos moradores de Kosai 7 famílias e em torno de 71 participantes



Nas primeiras 10 vezes, estudaram o hiragana e as regras da escola, aprenderam sobre a limpeza, a forma de escrever os nomes, etc. Nos últimos dois dias, as crianças participaram de atividades como explorar as instalações da Escola Primária Washizu. Algumas crianças ficaram impressionadas com a atmosfera da escola e choraram por não poderem entrar nas salas de aula, mas gradualmente se acostumaram e, no segundo dia, puderam participar de uma aula simulada com sorrisos no rosto. Espero que todas elas possam frequentar a escola felizes.